



Saturday/Sabado

January 13 / 13 de Enero

5:00 PM Nina De Rosa (dec) by Mary Barone

Sunday/Domingo

January 14 / 14 de Enero

8:00 AM Robert & Nancy Frahm (dec)
by Luis Liendo
9:00 AM June Don (dec) by Winnie & Andy Moy
10:15 AM Luisa Gonzalez (dec) by Amparo Recio
11:30 AM Josefina y Juan Barrera (dif)
por Maria Barrera

Monday/Lunes

January 15 / 15 de Enero

Martin Luther King Day

10:00 AM Daniel Baez (dif)
por Ana Rodriguez y Familia

Tuesday/Martes

January 16 / 16 de Enero

8:30 AM Ramon Marmol (dif)
por Monica y Francisco Marmol y sus familias

Wednesday/Miercoles

January 17 / 17 de Enero

8:30 AM Divino Niño y La Virgen Maria
por el salud de Domitila y Cosme Soltren Jr.

Thursday/Jueves

January 18 / 18 de Enero

8:30 AM Accion de Gracias
Virgen de Guadaluoe y
Sagrado Corazon de Jesus
Por Maria Barrera

Friday/Viernes

January 19 / 19 de Enero

12:00 PM (on 13th floor of Gouverneur Hospital)
Pascuala Espinal (dif) por Maria Rodriguez
7:30 PM (in Saint Teresa's Church)
Juan Alberto Ovalle (dif)
por La Familia Mata

Saturday/Sabado

January 20 / 20 de Enero

12:00 PM Virgen Milagrosa por Carmen Davila
5:00 PM Angel Luis Rodriguez (dec)
by Teresa Rodriguez & Family



*This week the Sanctuary Lamp burns for / Esta semana La
Lampara Santuario será encendida por
Accion de Gracias por La Familia Estevez*



*This week the Bread & Wine are offered for / Las ofrendas
de Pan y Vino fueron donadas por.....
Evelyn Shadiack*



Get Well Soon!

Nursing Home Mercedes Isaac

Calvary – Maria Rivera

Gouverneur Nursing Home: Santa Peralis, Carlos Alvarado,
Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz,
Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho,
Maria Liranzo, Gladys Rivera, Maria Gonzalez,
Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes,
Teresa Rodriguez, Tessie De Rosa, Clara Howard,
Gregoria Muñoz, Margarita Roth, William Maynard,
Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren,
Isis Nicole Brown, Quisqueya Torres, Ralph Carrero,
Alma Varner, Anibal Rosa, Elvira Goris,
Luis Maldonado, Alma Varner, Adalinda Rodriguez,
Antonia Torres, Ana Melendez, Inocencia Diaz,
Christine Pawelczak Dowd, Josefina Irizarry



Let us pray for

Juanita Acosta & Sila Acosta

Long time Parishioners

*who died last month. May God console their
families during this time.*

Descansa eterno a

Juanita Acosta y Sila Acosta

*que fallecieron el mes pasado. Que el Señor consuele
a sus familias durante este tiempo.*



**Virgen de Altagracia
21 de Enero**

Misa – 11:30 AM

Fiesta en el Salon Parroquial

Despues de la Misa 11:30AM.

Todos estan invitados a compartir.

Religious Education Classes This Week

Clase de Doctrina Esta Semana

Sunday / Domingo

January 14/ 14 de Enero

K,1,3,4,5,6, RCIC

After 10:15 AM Mass / Despues de La Misa 10:15 AM

First Communion Class – For Parents

Monday / Lunes

January 15 / 15 de Enero

RCIA – No Class Today / No Hay Clase Hoy

Wednesday / Miercoles

January 17 / 17 de Enero

Grade 2

Thursday / Jueves

Enero 18 / 18 de Enero

Grades 7 & 8

First Communion Class for Parents today after the 10:15 AM Mass. All parents of the children in the First Communion Program must attend the classes.

Clase para los padres de Primera Comunion des pues de la Misa 10:15AM. Todos los padres de los niños/as que estan en La Programa de Primera Comunion tiene que asistir en estos clases.

Sunday Envelopes

Sobres Dominical

Due to the problems that we were having with our envelopes, we have changed companies. Everyone should have received their envelopes for January / February. If you did not receive them please call the rectory.

Por problemas que tuvimos con la compañía cambiamos a otro. Ya ellos mandaron los sobres de Enero y Febrero. Si usted no a recibido estos sobres, por favor de llamar a la rectoria.

Angel Gift: Thank You Note:

Please send a thank you card to your angel for the gift you received. The address is:

Regalo del Angel: Dondole las gracias:

Por favor de mandar una notita dandole las gracias a su angel por el regalo. El direccion es:

My Angel
Saint Ignatius Loyola Church
980 Park Avenue
New York, New York 10028



Monday – January 15th

Lunes – 15 de Enero

Mass Schedule / Horario de Misa

10:00 AM

Santo Nombre tendran se reunion hoy Despues de la misa 11:30 AM.

Pastoral Advisory Committee will meet this Tuesday – January 16th at 7:30 PM in the Parish Hall.

Comite Pastoral tendran su reunion este Martes – 16 de Enero a las 7:30 PM en el salon parroquial.

**Christian Family Movement
Movimiento Familia Cristiana**

y

Las Madres Cristiana

tendran sus reuniones el próximo domingo

Despues de la Misa 11:30 AM.

JANUARY 14, 2007

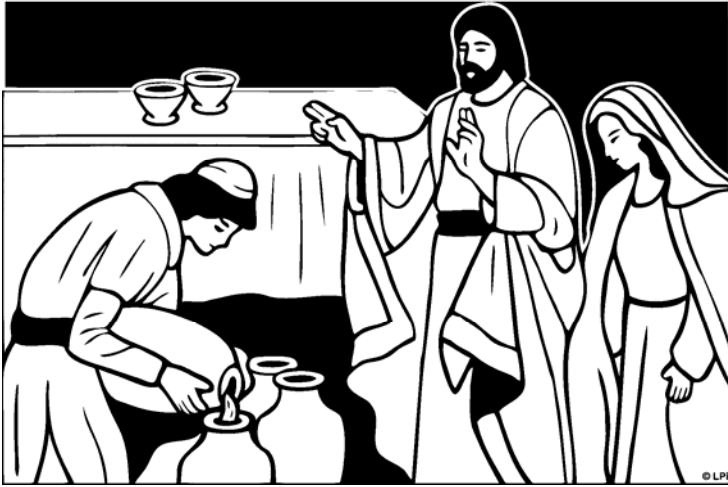
From the Pastor's Desk - Del Escritorio del Parroco

Jornada - The Journey

I often say that the future of our parish is found in its youth. This past fall St. Teresa's in coordination with Our Lady of Sorrows parish has begun a ministry to our youth called the Journey - Jornada. For weeks a group of our high school and college age students have been meeting after the last mass in preparation for the first steps in this ministry, a three day retreat called a Jornada. This weekend we have three young men, Eric Gil, Emanuel Valledares and Pedro Pizarro making the retreat; and in February Lisette Pizarro will make one.

I ask you to pray for the success of this new ministry. I ask you to consider working with these young people; we desperately need adult coordinators to share some of their time in this ministry - without one, this ministry will not be able to continue. **And I want to invite you to something - this Sunday night TONIGHT at 7:00 the young men will be returning to St. Teresa's from their retreat. WE will be having a small reception for them in the parish hall. If you made a Jornada when you were young, please come; if you were active with it as a chaperone years ago, please come; if you are interested in seeing what Jornada is like and hearing from the boys themselves what happened, please come. Support our parish's youth; support the future of St. Teresa's.**

Suelo decir que el futuro de la parroquia se encuentra en sus jóvenes. El otoño pasado comenzó Sta. Teresa en coordinación con la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores el restablecimiento de un programa para la juventud que tuvimos hace años aquí, y que se llama *Jornada*. Por semanas un grupo de nuestros jóvenes en el High School y en los primeros años de la universidad se han reunido después de la última misa dominical para prepararse para el primer paso en este programa, asistir en un retiro de tres días que es la Jornada. Este fin de semana tres jóvenes de nuestra parroquia, Eric Gil, Emanuel Valledares y Pedro Pizarro están en el retiro, y en febrero Lisette Pizarro va a ir para experimentar la Jornada. Les pido rezar por el éxito de este nuevo programa. Les pido considerar a ser coordinadores para este grupo - sin coordinadores adultos este programa no va a continuar. **Y querría invitarles a participar en algo este domingo, esta noche, a las 7 pm, vamos a tener un "recibimiento" para los jóvenes que regresará n del retiro. Si experimentaron una Jornada como joven, vengan. Si estaban activos en la Jornada como coordinador/a, vengan. Si está interesado en escuchar lo que paso en el retiro y las experiencias de los jóvenes, vengan. ¡Apoyen a la juventud parroquia! ¡apoyen el futuro de Sta. Teresa!**



There was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding. When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine."

Jn 2:1-3

Tres días después, hubo una boda en Caná de Galilea. La madre de Jesús estaba invitada. También lo estaban Jesús y sus discípulos. Se les acabó el vino, y entonces la madre de Jesús le dijo: No les queda vino

Jn 2, 1-3

Readings for the Week of January 14, 2007

Sunday: Is 62:1-5/1 Cor 12:4-11/Jn 2:1-11
Monday: Heb 5:1-10/Mk 2:18-22
Tuesday: Heb 6:10-20/Mk 2:23-28
Wednesday: Heb 7:1-3, 15-17/Mk 3:1-6
Thursday: Heb 7:25-8:6/Mk 3:7-12
Friday: Heb 8:6-13/Mk 3:13-19
Saturday: Heb 9:2-3, 11-14/Mk 3:20-21
Next Sunday: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/1 Cor 12:12-30 or
12:12-14, 27/Lk 1:1-4; 4:14-21

Lecturas para la semana del 14 de enero de 2007

Domingo: Is 62, 1-5/1 Cor 12, 4-11/Jn 2, 1-11
Lunes: Heb 5, 1-10/Mc 2, 18-22
Martes: Heb 6, 10-20/Mc 2, 23-28
Miércoles: Heb 7, 1-3; 15-17/Mc 3, 1-6
Jueves: Heb 7, 25—8, 6/Mc 3, 7-12
Viernes: Heb 8, 6-13/Mc 3, 13-19
Sábado: Heb 9, 2-3; 11-14/Mc 3, 20-21
Domingo siguiente: Neh 8, 2-4a; 5-6; 8-10/1
Cor 12, 12-30 o 12, 12-14; 27/
Lc 1, 1-4; 4, 14-21